



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

mercredi

22-10-2003

Après-midi

woensdag

22-10-2003

Namiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

27/10/2003, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

*Fax: 02 549 82 33
e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be*

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

27/10/2003, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

*Fax: 02 549 82 33
e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be*

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders en Spirit
VLAAMS BLOK	Vlaams Blok
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
CRABV	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)	CRABV	Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN	Séance plénière (couverture blanche)	PLEN	Plenum (witte kaft)
COM	Réunion de commission (couverture beige)	COM	Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
---	--

SOMMAIRE

	INHOUD
Question de M. Pierre-Yves Jeholet au ministre de la Défense sur « la capacité de renfort de la police par les militaires » (n° 211)	1
<i>Orateurs: Pierre-Yves Jeholet, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Vraag van de heer Pierre-Yves Jeholet aan de minister van Landsverdediging over "de mogelijkheid de politiediensten te versterken met militairen" (nr. 211)	1
<i>Sprekers: Pierre-Yves Jeholet, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Question de Mme Josée Lejeune au ministre de la Défense sur "la valeur des diplômes d'enseignement secondaire délivrés par les écoles de sous-officiers" (n° 226)	2
<i>Orateurs: Josée Lejeune, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Vraag van mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Landsverdediging over "de waarde van de diploma's secundair onderwijs uitgereikt door de scholen voor onderofficieren" (nr. 226)	2
<i>Sprekers: Josée Lejeune, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Interpellations jointes de	4
- M. Pieter De Crem au ministre de la Défense sur "la position adoptée par la Belgique au sommet de l'OTAN de Colorado Springs" (n° 44)	
- M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "la position adoptée par la Belgique au sommet de l'OTAN de Colorado Springs" (n° 68)	
<i>Orateurs: Pieter De Crem, président du groupe CD&V, Luc Sevenhans, André Flahaut, ministre de la Défense, Stef Goris, Hilde Vautmans</i>	
Vraag van de heer Pieter De Crem tot de minister van Landsverdediging over "de houding van België op de NAVO-top van Colorado Springs" (nr. 44)	4
Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "de houding van België op de NAVO-top van Colorado Springs" (nr. 68)	4
<i>Sprekers: Pieter De Crem, voorzitter van de CD&V-fractie, Luc Sevenhans, André Flahaut, minister van Landsverdediging, Stef Goris, Hilde Vautmans</i>	
<i>Motions</i>	8
Question de M. Robert Denis au ministre de la Défense sur "l'offre par la Belgique de F-16 à la République tchèque" (n° 306)	9
<i>Orateurs: Robert Denis, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Landsverdediging over "het Belgisch aanbod van F-16's aan de Tsjechische Republiek" (nr. 306)	9
<i>Sprekers: Robert Denis, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Question de M. Filip De Man au premier ministre sur "les coûts inhérents à la famille royale" (n° 330)	9
<i>Orateurs: Filip De Man, André Flahaut, ministre de la Défense, Staf Neel</i>	
Vraag van de heer Filip De Man aan de eerste minister over "de kosten verbonden aan de koninklijke familie" (nr. 330)	9
<i>Sprekers: Filip De Man, André Flahaut, minister van Landsverdediging, Staf Neel</i>	
Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "la restructuration de l'armée" (n° 439)	11
<i>Orateurs: Luc Sevenhans, André Flahaut, ministre de la Défense, Stef Goris</i>	
Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "de herstructureren van het leger" (nr. 439)	11
<i>Sprekers: Luc Sevenhans, André Flahaut, minister van Landsverdediging, Stef Goris</i>	
Question de M. Staf Neel au ministre de la Défense sur "une opération de fusion entre les écoles de pilotes de l'armée belge" (n° 350)	11
<i>Orateurs: Staf Neel, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Vraag van de heer Staf Neel aan de minister van Landsverdediging over "een fusieoperatie in het Belgische leger bij zijn pilotenscholen" (nr. 350)	11
<i>Sprekers: Staf Neel, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "les achats militaires" (n° 438)	13
<i>Orateurs: Luc Sevenhans, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "legeraankopen" (nr. 438)	13
<i>Sprekers: Luc Sevenhans, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	

Question de Mme Josée Lejeune au ministre de la Défense sur "l'avenir du site de Bierset" (n° 471) 13

Orateurs: Josée Lejeune, André Flahaut,
ministre de la Défense

Vraag van mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Landsverdediging over "de toekomst van de site van Bierset" (nr. 471) 13

Sprekers: Josée Lejeune, André Flahaut,
minister van Landsverdediging

**COMMISSION DE LA DÉFENSE
NATIONALE**

du

MERCREDI 22 OCTOBRE 2003

Après-midi

**COMMISSIE VOOR DE
LANDSVERDEDIGING**

van

WOENSDAG 22 OKTOBER 2003

Namiddag

La séance est ouverte à 14.24 heures par M. Philippe Monfils, président.

01 Question de M. Pierre-Yves Jeholet au ministre de la Défense sur « la capacité de renfort de la police par les militaires » (n° 211)

01.01 **Pierre-Yves Jeholet** (MR): Fin janvier 2003, un protocole d'accord était signé entre votre collègue de l'Intérieur et vous-même, portant sur la mise à disposition de moyens militaires en renfort des services de police. Ce protocole doit être replacé dans le contexte de l'époque : la guerre en Irak et la nécessité de protéger les ambassades des belligérants. Le renfort militaire était également prévu pour les sommets européens. On avait même cité d'autres manifestations publiques.

Quels ont été, depuis février dernier, les situations où un renfort militaire a été prêté aux unités de police ? Quelles sont les manifestations programmées qui nécessiteront l'intervention de l'armée ? Les militaires intervient-ils systématiquement lors des sommets européens ? Quels sont les montants facturés par la Défense nationale à l'Intérieur pour ces prestations ?

01.02 **André Flahaut**, ministre (*en français*): Le protocole a été signé indépendamment de la crise en Irak. Le but était de mettre de l'ordre dans une série de collaborations. Il s'agit de répondre à des demandes ponctuelles de la police, sans s'y substituer.

Je vous remets un tableau qui reprend les

De vergadering wordt geopend om 14.24 uur door de heer Philippe Monfils, voorzitter.

01 Vraag van de heer Pierre-Yves Jeholet aan de minister van Landsverdediging over "de mogelijkheid de politiediensten te versterken met militairen" (nr. 211)

01.01 **Pierre-Yves Jeholet** (MR): Eind januari 2003 hebben uw collega van Binnenlandse Zaken en uzelf een protocolakkoord ondertekend waarin bepaald werd onder welke voorwaarden militaire middelen konden worden vrijgemaakt om de politiediensten te versterken. Dit protocolakkoord moet gezien worden vanuit de toenmalige context: de oorlog in Irak en de noodzaak om de ambassades van de oorlogvoerende landen te beschermen. Men was ook van plan een beroep te doen op versterking door militairen tijdens de Europese topontmoetingen. Er was zelfs sprake van andere publieke manifestaties.

Bij welke gelegenheden werden sinds februari laatstleden militaire middelen ingezet om de politie-eenheden te versterken? Zijn er manifestaties gepland waarop het leger zal moeten bijspringen? Worden de militairen systematisch ingeschakeld tijdens de Europese topontmoetingen? Welke bedragen heeft Landsverdediging aan Binnenlandse Zaken voor deze interventies aangerekend?

01.02 **Minister André Flahaut** (*Frans*): De ondertekening van het protocol stond los van de crisis in Irak. Bedoeling was klarheid te scheppen in de bestaande vormen van samenwerking. We gaan daarbij in op gerichte vragen van de politie, echter zonder politietaken over te nemen.

Ik overhandiq u een tabel met een overzicht van de

interventions et leur prix entre janvier et septembre 2003.

Actuellement, un appui à la police fédérale est prévu pour une manifestation le 25 octobre 2003 à Mons.

La tenue des sommets européens n'entraîne pas nécessairement le recours aux militaires. Un appui n'est fourni que sur demande du SPF Intérieur. Il est ponctuel, temporaire et non structurel. Il est fourni en tenant compte des possibilités de la Défense. Sur demande de l'Intérieur, une décision est prise par moi et les modalités d'exécution sont ensuite déterminées de commun accord.

01.03 Pierre-Yves Jeholet (MR): Je remercie le ministre. Je vous ai néanmoins entendu, sur Bel RTL, insister sur l'aide administrative que pourrait fournir l'armée. De quoi peut-il s'agir ?

01.04 André Flahaut, ministre (en français): En cas de surcharge des services de police, qui seraient occupés à des tâches administratives, on pourrait déléguer des militaires pour répondre au téléphone, par exemple, mais cela doit rester exceptionnel. Si cela devait devenir plus structurel, il faudrait négocier des accords avec l'Intérieur. Nous y réfléchissons. Dans la Déclaration gouvernementale, on parle du « pool de mobilité » ; on pourrait dégager certains militaires vers l'Intérieur pour, par exemple, fournir les policiers qu'on attend de nous en Bosnie.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Josée Lejeune au ministre de la Défense sur "la valeur des diplômes d'enseignement secondaire délivrés par les écoles de sous-officiers" (n° 226)

02.01 Josée Lejeune (MR): Les forces armées affirment que les diplômes d'enseignement secondaire des Ecoles pour sous-officiers donnent accès aux études supérieures de l'Ecole royale militaire et à d'autres formations pour officiers. Depuis quand ces diplômes donnent-ils accès à l'enseignement supérieur, par Communauté ? Combien de sous-officiers (par rôle linguistique) issus de ces Ecoles ont-ils, au cours des dix dernières années, participé aux épreuves

hulpoperaties en hun kostprijs, voor de periode januari-september 2003.

Wat de geplande operaties betreft, zal de federale politie versterking van militairen krijgen naar aanleiding van een manifestatie in Bergen op 25 oktober 2003.

De organisatie van Europese topontmoetingen brengt niet noodzakelijk het inzetten van militairen mee. Een militaire steun wordt enkel op aanvraag van de FOD Binnenlandse Zaken verschaft. Zo'n steun is bovendien éénmalig, tijdelijk en niet structureel. Zij wordt verschaft met inachtneming van de mogelijkheden van Landsverdediging. Op verzoek van Binnenlandse Zaken neem ik persoonlijk een beslissing. Vervolgens worden de uitvoeringsmodaliteiten in onderlinge overeenstemming vastgelegd.

01.03 Pierre-Yves Jeholet (MR): Ik dank de minister. Op Bel-RTL heeft u evenwel de nadruk gelegd op de administratieve hulp die het leger zou kunnen bieden. Wat zou die administratieve hulp kunnen inhouden ?

01.04 Minister André Flahaut (Frans): Wanneer politiediensten gebukt zouden gaan onder te zware administratieve taken, zouden militairen, bijvoorbeeld, kunnen inspringen om de telefoon op te nemen, maar dat moet de uitzondering blijven. Indien dat soort hulp structureel zou worden, zou opnieuw moeten worden onderhandeld over de akkoorden met Binnenlandse Zaken. Daar wordt over nagedacht. In de regeerverklaring heeft men het over "mobiliteitspool"; we zouden een aantal militairen kunnen overhevelen naar Binnenlandse Zaken, bijvoorbeeld om de politiemensen te leveren die Bosnië van ons verwacht.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van vrouw Josée Lejeune aan de minister van Landsverdediging over "de waarde van de diploma's secundair onderwijs uitgereikt door de scholen voor onderofficieren" (nr. 226)

02.01 Josée Lejeune (MR): De krijgsmacht bevestigt dat het diploma secundair onderwijs van de Scholen voor onderofficier toegang geeft tot hogere studies aan de Koninklijke Militaire School en andere opleidingen voor officier. Sedert wanneer geven die diploma's in elke Gemeenschap toegang tot hoger onderwijs? Hoeveel onderofficieren (per taalrol) uit die scholen hebben in de loop van de voorbije tien jaar deelgenomen aan de toelatingsproeven tot de voorbereidende divisie van

d'admission de la Division préparatoire à l'Ecole royale militaire, et combien ont été admis ? Combien d'entre eux ont-ils, également, au cours de ces dix années, participé aux épreuves d'admission à l'ERM ou à une autre formation d'officiers, et combien ont été admis ? Enfin, combien n'ont pas suivi la DPERM, avant de se présenter à ces recrutements ? Plus généralement, que pensez-vous de la qualité et du niveau de l'enseignement secondaire dispensés par votre département ? Les autorités militaires ne tentent-elles pas de décourager les futurs candidats officiers ?

02.02 André Flahaut, ministre (en français): C'est une question de statistiques !

Le président : Monsieur le ministre, vous pouvez communiquer les chiffres ultérieurement à la Commission, qui les transmettra à Mme Lejeune. Mais sur l'aspect politique global, vous pouvez répondre.

02.03 André Flahaut, ministre (en français): Comme leur nom l'indique clairement, les Ecoles pour sous-officiers sont destinées à former les candidats sous-officiers, et non à préparer des officiers. La Division préparatoire à l'Ecole royale militaire dispense une formation spécifique à l'examen d'entrée de l'ERM. Les écoles pour sous-officiers de Zedelgem et de Saffraanberg octroient aux élèves néerlandophones un diplôme homologué depuis 1995. Celle de Dinant et de Saffraanberg (francophones) doivent faire homologuer annuellement leur diplôme par la Communauté française. Homologué, ce diplôme donne accès à l'enseignement supérieur. Pour ce qui est des statistiques, nous n'en avons pas actuellement sur ce que vous demandez. Il faudrait interroger plus avant le Directeurat général-Formation et la Direction générale *Human Resources*. Concernant le découragement, je voudrais rappeler qu'il y a 40.000 personnes à l'armée, et qu'on ne peut contrôler chacun.

02.04 Josée Lejeune (MR): La réponse du ministre ne me satisfait pas. Tout ce qu'il me dit se trouve sur le site-web de La Défense, que je puis lire comme tout le monde. Je voudrais connaître votre avis sur le fait que certaines autorités découragent des candidats à suivre ces formations.

02.05 André Flahaut, ministre (en français): Ceux

de Koninklijke Militaire School en hoeveel zijn er geslaagd? Hoeveel hebben er eveneens in de loop van de voorbije tien jaar deelgenomen aan de toelatingsproeven tot de KMS of een andere opleiding voor officier en hoeveel zijn er geslaagd? En hoeveel hebben er de voorbereidende afdeling van de KMS niet gevolgd voor ze zich hebben aangeboden voor een werving? Meer algemeen, wat denkt u van de kwaliteit en het niveau van het secundair onderwijs dat door uw departement wordt aangeboden? Heeft de militaire overheid niet de neiging de toekomstige kandidaat-officieren te ontmoedigen?

02.02 Minister André Flahaut (Frans): Dat is een kwestie van statistieken !

De voorzitter: Mijnheer de minister, u kan de cijfers later aan de Commissie bezorgen die ze op haar beurt aan mevrouw Lejeune kan doorgeven. Maar u kan wel een antwoord geven als het over algemene politieke aspecten gaat.

02.03 Minister André Flahaut (Frans): Zoals hun naam het al zegt zijn de scholen voor onderofficieren bestemd voor de opleiding van kandidaat-onderofficieren en niet voor de vorming van officieren. De voorbereidende afdeling van de Koninklijke Militaire School geeft een opleiding die specifiek gericht is op het ingangsexamen van de KMS. De scholen voor onderofficieren van Zedelgem en van Saffraanberg reiken sinds 1995 een gehomologeerd diploma uit aan de Nederlandstalige leerlingen. De scholen van Dinant en van Saffraanberg (Franstalige afdeling) moeten hun diploma jaarlijks laten homologeren door de Franse Gemeenschap. Eens gehomologeerd geeft dit diploma toegang tot het hoger onderwijs. Op dit ogenblik beschikken we niet over statistieken met de gegevens waar u naar vraagt. Er is meer opzoekingwerk nodig bij de Algemene Directie Vorming en de Algemene Directie Human Resources. Wat het ontmoedigen van kandidaten betreft kan ik enkel stellen dat het leger 40.000 mensen telt en dat men niet iedereen kan controleren. Sommigen stimuleren hun collega's en anderen doen net het tegenovergestelde.

02.04 Josée Lejeune (MR): Dit antwoord is volstrekt onvoldoende. Alles wat de minister vertelt, staat al op de website van Defensie, die ik, net als om het even wie, kan raadplegen. Wat denkt u van het feit dat de militaire overheden militairen die die opleiding willen volgen, soms ontmoedigen ?

02.05 Minister André Flahaut (Frans): Wie met

qui sont découragés ont plusieurs voies possibles pour réagir : ils peuvent s'adresser à un député - cela s'appelle la « permanence sociale » -, aux syndicats, ils peuvent m'écrire, ou s'adresser à l'Inspecteur général médiateur de la Défense, qui est là pour ça. Mais si l'on devait se pencher sur les états d'âme de chaque militaire, on n'en sortirait pas.

zo een houding te maken krijgt, beschikt over verschillende mogelijkheden : hij kan gaan aankloppen bij een volksvertegenwoordiger, tijdens diens sociaal dienstbetoon, hij kan naar de vakbond stappen, hij kan me een brief schrijven of hij kan zich tot de inspecteur-generaal, ombudsman van Defensie, richten, die bevoegd is voor dat soort problemen. Als we ons moeten bezighouden met de zielenroerselen van elke militair, dan blijven we bezig.

02.06 Josée Lejeune (MR): Mais ce ne sont pas des états d'âme; il existe des informations sur certains agissements.

02.06 Josée Lejeune (MR): Het gaat helemaal niet om zielenroerselen, wel om concrete gedragingen van bepaalde mensen.

02.07 André Flahaut , ministre(en français): Donnez-moi le dossier.

02.07 Minister André Flahaut (Frans): Bezorgt u mij dan het dossier.

Le président: Ce n'est effectivement pas des cas personnels que l'on traite ici ; mais la Commission peut se pencher sur des informations d'ensemble.

De voorzitter: Deze commissie houdt zich niet bezig met individuele dossiers, ze kan zich wel buigen over algemene informatie.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Interpellations jointes de

- M. Pieter De Crem au ministre de la Défense sur "la position adoptée par la Belgique au sommet de l'OTAN de Colorado Springs" (n° 44)
- M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "la position adoptée par la Belgique au sommet de l'OTAN de Colorado Springs" (n° 68)

03 Samengevoegde interpellaties van

- de heer Pieter De Crem tot de minister van Landsverdediging over "de houding van België op de NAVO-top van Colorado Springs" (nr. 44)
- de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "de houding van België op de NAVO-top van Colorado Springs" (nr. 68)

03.01 Pieter De Crem (CD&V): Quelle position le gouvernement belge adoptera-t-il lors du sommet de l'OTAN à Colorado Springs en ce qui concerne la mise sur pied de la force de réaction rapide au sein de l'Alliance atlantique et du développement du pilier européen de l'OTAN ? Le ministre peut-il commenter les engagements que la Belgique prendra dans l'édition de ce corps ? Comment le ministre conçoit-il la participation de la Belgique à une opération de l'OTAN en Irak ?

03.01 Pieter De Crem (CD&V): Welk standpunt zal de Belgische regering innemen op de NAVO-top in Colorado Springs over de uitbouw van het *Rapid Reaction Corps* in de schoot van de NAVO en over de uitbouw van de Europese pijler van de NAVO? Kan de minister de engagementen toelichten die de Belgische regering zal nemen in de uitbouw van dit corps? Hoe ziet de minister de Belgische deelname aan een NAVO-operatie in Irak?

La rencontre organisée il y a deux semaines était informelle mais, selon un ambassadeur américain, des entretiens formels ont également eu lieu. Quels thèmes ont-ils été abordés ? Quelles positions le gouvernement belge a-t-il défendues ? Comment le ministre réagit-il aux propos sévères tenus par Lord Robertson à l'encontre de la Belgique ?

De bijeenkomst van twee weken geleden was informeel, maar volgens een Amerikaanse ambassadeur zijn er ook formele gesprekken geweest. Waarover is er gepraat? Welke standpunten heeft de Belgische regering ingenomen? Wat is de reactie van de minister op de zware uithaal van Lord Robertson naar België?

Le secrétaire général de l'OTAN estime que la Belgique devrait agir davantage sous la bannière de l'OTAN ou des NU plutôt que de s'occuper de la création d'une défense européenne et de l'implantation d'un second quartier général. Ces

De secretaris-generaal van de NAVO meent dat België zich beter meer zou inzetten onder de NAVO- of UN-vlag in plaats van zich bezig te houden met het uitbouwen van een Europese defensie met een tweede hoofdkwartier. Deze

manoeuvres parallèles risquent en effet d'affaiblir l'OTAN.

A la suite des critiques formulées contre la mise en place d'une défense européenne, les autres initiateurs de ce projet ont modéré leur attitude. Quelle est la position du ministre à cet égard ? Quelles déclarations a-t-il faites à Colorado Springs ? Se considère-t-il comme un partenaire fidèle de l'OTAN ou est-il désormais isolé dans le cadre de son projet de défense européenne ?

03.02 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Les Américains ont opposé un refus catégorique à la création d'une Défense européenne forte. C'est pourquoi j'aurais aimé savoir quelle position le ministre a adoptée, lors du sommet de Colorado Springs. A-t-il cherché à concrétiser son ambition concernant la Défense européenne ?

03.03 André Flahaut, ministre (en français) : Lors du Sommet de Bruxelles, j'ai eu une réunion bilatérale avec M. Rumsfeld qui a davantage été consacrée à la loi de compétence universelle qu'à notre attitude à l'égard de la guerre en Irak.

La réunion de Colorado Springs était d'abord composée d'une partie informelle. Il s'agissait d'un exercice de simulation d'une crise dans un pays du Sud, impliquant une réaction des politiques et de l'OTAN. Nous devions nous projeter en 2007, moment où la force de réaction rapide de l'OTAN sera opérationnelle. Lors de cet exercice, il est apparu que l'ONU devait intervenir en premier lieu, que les autorités locales devaient demander cette intervention et qu'il était nécessaire que soient respectées, au sein de l'OTAN, les décisions politiques. Il n'est donc nullement question de signer un chèque en blanc aux militaires.

Au cours de la première soirée, M. Rumsfeld a réitéré son intention de réorganiser l'Armée. Dès lors, certaines troupes américaines stationnées en Europe seront ramenées vers les Etats-Unis ou mobilisées dans d'autres parties du monde.

Certes, il s'agit d'une position tout à fait nouvelle, mais elle correspond assez bien avec la nouvelle réalité américaine.

Au cours de la seconde journée, nous avons abordé la question de la NRF. A cette occasion, j'ai réaffirmé que la Belgique tiendrait ses engagements.

Ces militaires sont susceptibles de participer à d'autres opérations.

parallelle manoeuvres kunnen de NAVO immers verzwakken.

Na de kritiek op de plannen voor een Europese defensie hebben de andere initiatiefnemers hun houding gematigd. Wat is de houding van de minister? Wat heeft hij verteld in Colorado Springs? Is hij een trouwe NAVO-partner of staat hij nu geïsoleerd met zijn Europese defensieplannen?

03.02 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Het Amerikaanse *njet* op de uitbouw van een sterke Europese defensie klonk zeer luid. Ik had daarom graag geweten welke houding de minister op de informele top in Colorado Springs heeft aangenomen. Heeft hij getracht zijn ambitie voor een Europese defensie waar te maken?

03.03 Minister André Flahaut (Frans): Tijdens de Top van Brussel, heb ik een bilaterale ontmoeting gehad met de heer Rumsfeld die veeleer aan de wet betreffende de universele bevoegdheid dan aan onze houding tegenover de oorlog in Irak was gewijd.

De vergadering in Colorado Springs bestond eerst uit een informeel gedeelte. Het betrof een oefening waarbij een crisis in een zuidelijk gelegen land werd gesimuleerd, en de politici en de NAVO dienden daarop te reageren. Wij moesten er daarbij van uitgaan dat het 2007 was, jaar waarin de snelle interventiemacht operationeel zal zijn. Tijdens die oefening is gebleken dat de UNO eerst tussenbeide moest komen, dat de plaatselijke autoriteiten om die interventie moesten vragen en dat het nodig was dat men zich binnen de NAVO aan de politieke beslissingen zou houden. Er is dus helemaal geen sprake van dat aan de militairen een vrijbrief zou worden gegeven.

De eerste avond herhaalde de heer Rumsfeld dat hij van plan was het leger te reorganiseren. In dat kader zal een aantal in Europa gestationeerde Amerikaanse troepen terugkeren naar de Verenigde Staten of verhuizen naar andere delen van de wereld.

Dat standpunt is inderdaad nieuw, maar het ligt in het verlengde van de nieuwe toestand in Amerika.

Tijdens de tweede dag hadden we het over de NRF. Bij die gelegenheid heb ik bevestigd dat België zijn verbintenissen zou naleven.

Deze militairen kunnen worden ingezet voor andere operaties.

Cela concerne une compagnie para-commando, deux hélicoptères A109, un chasseur de mines, six avions et deux C 130.

Aujourd'hui, ces offres sont finalisées pour les rotations NRF 3 et 4.

La lettre du premier ministre évoquant une défense européenne et le sommet dit « des Pralines » ont suscité de vives réactions.

Depuis lors, on a beaucoup parlé des sept points issus de ce sommet. Par ailleurs, six de ces points ont fait l'objet de nombreuses avancées.

Pour ma part, je considère que cette lettre, ces réunions et le « sommet des Pralines » ont contribué à faire progresser le processus de Défense européenne.

En effet, les Américains se rendent compte qu'ils ont besoin d'une Défense européenne avec laquelle ils pourront coopérer.

L'étude de M. Robertson n'est pas satisfaisante, dans la mesure où, d'une part, elle n'intègre pas les forces aérienne et navale et que, d'autre part, elle est limitée dans le temps.

S'agissant des critiques faites à l'égard de la Belgique au sujet de son matériel que l'on taxe de vétusté. Il existe, dès lors, une énorme contradiction dans la mesure où la contribution belge ne cesse d'être sollicitée.

Au sein de l'OTAN, des personnes sont chargées de mener des études, alors qu'elles n'ont plus pied avec la réalité du terrain.

Or, aujourd'hui et de façon générale, l'ensemble des budgets alloués à la Défense sont en diminution, l'opinion publique réclame une meilleure coopération et non une augmentation des budgets de la Défense !

Donc, à partir de ces deux réunions, j'ai constaté une avancée, tant à Rome qu'à l'OTAN, dans le sens de la complémentarité et dont le processus a été forcé par la position des quatre. Nous autres, Belges, allons dans le bon sens, mais il faut parfois remettre les horloges à l'heure au niveau international.

03.04 Pieter De Crem (CD&V): Le ministre ne réagit pas aux déclarations pourtant musclées du patron de l'Otan sur la Belgique. Que pense-t-il de ces déclarations? En tient-il compte? Il qualifie d'incorrectes les études de groupes de réflexion pourtant respectés. Notre ministre est manifestement le seul à détenir la vérité. Il rejette tout ce qui ne fait pas son affaire. Charles Grant n'a pas été tendre à propos du sommet de Tervuren: il

Het gaat om een paracmando-eenheid, twee A109-helikopters, een mijnenjager, zes vliegtuigen en twee C130-toestellen.

Deze offertes worden op dit ogenblik afgerond voor de beurtrollen 3 en 4 van de NRF.

De brief van de eerste minister over het Europese defensiebeleid en de zogenaamde top "van de pralines" hebben hevige reacties uitgelokt.

Sindsdien heeft men veel gepraat over de zeven punten die uit de top naar voren kwamen. Bovendien werd op zes van die punten reeds aanzienlijke vooruitgang geboekt.

Ik ben van mening dat deze brief, deze vergaderingen en de "top van de pralines" het Europese defensiebeleid een stevig duwtje in de rug hebben gegeven.

De Amerikanen beseffen immers dat zij nood hebben aan een Europese defensiemacht waarmee zij kunnen samenwerken.

De studie van de heer Robertson is ontoereikend, want ze houdt enerzijds geen rekening met de lucht- en de zeemacht en ze is anderzijds beperkt in de tijd.

Robertson uit kritiek aan het adres van België, dat met verouderd materieel zou werken. Dat staat in schril contrast met het feit dat België voortdurend wordt gevraagd een bijdrage te leveren aan operaties allerhande.

Binnen de NAVO wordt studiewerk verricht door mensen die geen enkele voeling meer hebben met het terrein.

De tendens vandaag is dat de defensiebegrotingen krimpen. De publieke opinie is vragende partij voor meer samenwerking, ze wil niet dat Defensie meer middelen krijgt!

Dus uitgaande van die twee vergaderingen, heb ik gemerkt dat er sprake is van een vooruitgang, zowel in Rome als in de NAVO, in de zin van complementariteit en dat proces werd in de hand gewerkt door het standpunt van de vier landen. Wij Belgen evolueren in de goede richting, maar soms moet men op internationaal niveau duidelijk zeggen waar het op staat.

03.04 Pieter De Crem (CD&V): De minister reageert niet op de nochtans straffe uitspraken die de Navo-baas over België deed. Vindt hij die al dan niet correct? Houdt hij er rekening mee? En de studies van gerespecteerde thinktanks doen minister Flahaut af als 'niet correct'. Alleen onze minister heeft blijkbaar de waarheid in pacht, alles wat niet in zijn kraam past, wuift hij weg. Charles Grant was niet mals over de zogenaamde top van

ne s'agissait pas d'un sommet contre l'Otan mais d'un aparté entre dirigeants politiques souhaitant se rendre service en période électorale. Autrement dit, Tervuren était une farce mais sans doute le ministre minimisera-t-il également à l'extrême une accusation aussi lourde.

03.05 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Le ministre persiste dans l'erreur en affirmant qu'il n'y a aucun problème. Il est pourtant clair que notre sommet fond rapidement. Nous cherchons à leurrer les Américains en déclarant qu'il ne sera pas question de double emploi et que nous travaillerons dans le cadre du même budget. Comment cela se pourrait-il? Je crois que la défense européenne est morte et enterrée.

Le Vlaams Blok continue néanmoins à croire en une défense européenne, pour autant qu'elle soit fiable. Le gouvernement belge n'a pas servi cette belle idée.

03.06 Stef Goris (VLD): Nous sommes également en faveur d'une défense européenne forte, mais comme un pilier d'une structure de l'OTAN solide. Il s'agit à présent de déterminer le degré d'autonomie de cette défense européenne. Des progrès importants ont été réalisés dans cette direction à Tervuren et à Bruxelles. Peu à peu, les Britanniques souhaitent y prendre part. Il est compréhensible que cette situation provoque une certaine réticence de la part des Etats-Unis mais nous devons leur montrer que l'Europe et l'OTAN sont parfaitement combinables. La confiance est le maître-mot de la réussite.

En ce qui concerne le recours possible à la Response Force de l'OTAN, je recommande la prudence.

Ai-je entendu le CD&V, par l'entremise de M. De Crem, plaider en faveur d'une augmentation du budget de la défense?

Qu'en sera-t-il des nouvelles missions assignées à notre pays par l'OTAN, comme l'approvisionnement des avions de combat en vol?

03.07 André Flahaut, ministre (en français) : En ce qui concerne le *refueling*, des groupes de travail fonctionnent. Les premières étapes sont franchies, mais les secondes sont coûteuses. Il faut examiner, avec les Pays-Bas par exemple, ce que nous pouvons faire.

Une des caractéristiques des gens, à l'OTAN, est

Tervuren: dat was geen top tegen de Navo, maar een onderonsje van politieke leiders die elkaar in verkiezingstijden een dienst wilden bewijzen. Tervuren was een farce, met ander woorden, maar ook die zware beschuldiging zal de minister wel weglachen.

03.05 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): De minister volhardt inderdaad in de boosheid: er is volgens hem niets aan de hand. Nochtans is het duidelijk dat onze top snel aan het smelten is. We proberen de Amerikanen wat te paaien door te zeggen dat er geen dubbel gebruik zal zijn en dat we binnen hetzelfde budget zullen werken. Hoe kan dat? Volgens mij is de Europese defensie dood en begraven.

Het Vlaams Blok blijft nochtans geloven in een Europese defensie, maar dan moet ze wel geloofwaardig zijn. De Belgische regering heeft die mooie idee geen dienst bewezen.

03.06 Stef Goris (VLD): Ook wij zijn voorstanders van een sterke Europese defensie, evenwel als poot binnen een sterke Navo-structuur. De discussie gaat nu over de mate van autonomie van zo'n Europese defensie, en in Tervuren en Brussel werden belangrijke stappen in die richting gezet. Ook de Britten willen stilaan mee. Dat dit bij de VS wat pleinvrees oproept, is begrijpelijk, maar we moeten hen uitleggen dat Europa en Navo perfect te combineren zijn. Vertrouwen is het sleutelwoord om te slagen.

Inzake de inzetbaarheid van de Nato Response Force pleit ik voor behoedzaamheid.

Hoor ik CD&V bij monde van de heer De Crem pleiten voor een verhoging van het defensiebudget?

En wat met de nieuwe Navotaken voor ons land, zoals de bevoorrading van gevechtsvliegtuigen in de lucht?

03.07 Minister André Flahaut (Frans): Verschillende werkgroepen buigen zich reeds over de *refueling*. De eerste stappen zijn gezet, maar de volgende zullen kosten met zich meebrengen. Wij dienen de mogelijkheden te bekijken, bijvoorbeeld samen met Nederland.

De verantwoordelijke personen bij de NAVO zijn

qu'ils sont ministres de la Défense, mais n'ont aucune préoccupation budgétaire : ils ne voient que leurs objectifs.

03.08 Pieter De Crem (CD&V): Je souhaite encore réagir aux propos de M. Goris. Je ne dois pas plaider en faveur d'une augmentation budgétaire, puisque celle-ci est déjà annoncée dans l'accord de gouvernement. Nous ne nous y opposerons pas. En revanche, nous combattrons les projets de dégagements du gouvernement. Vingt-cinq pour cent du Fond de pension Belgacom suffiraient à sortir l'armée de l'impassé.

03.09 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Je me réfère également à l'accord de gouvernement : le budget de la défense sera majoré pour atteindre la moyenne européenne. Les fonds nécessaires à cet effet demeurent bien sûr actuellement introuvables mais la faute en incombe à la majorité arc-en-ciel qui a jeté l'argent par les fenêtres.

03.10 Hilde Vautmans (VLD): Ceux qui se réfèrent à l'accord de gouvernement doivent le faire correctement : cet accord prévoit que les investissements seront progressivement augmentés jusqu'à ce qu'ils rejoignent la moyenne européenne. Evitons de confondre budget et investissements.

03.11 Pieter De Crem (CD&V): En parlant comme elle le fait, sans être correctement informée, Mme Vautmans apporte la preuve qu'elle est une néophyte au sein de cette commission.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une première motion de recommandation a été déposée par M. Pieter De Crem et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de MM. Pieter De Crem et Luc Sevenhans
et la réponse du ministre de la Défense,
recommande au gouvernement

1. de prendre l'initiative en ce qui concerne la mise en place d'un pilier « défense » européen fort dans le cadre de l'OTAN;
2. d'y associer une proposition de réforme des forces armées belges."

Une deuxième motion de recommandation a été déposée par MM. Luc Sevenhans, Filip De Man et Staf Neel et est libellée comme suit:

dan wel ministers van Defensie, maar zij hebben geen enkele budgettaire bekommernis: zij hebben slechts hun doelstellingen voor ogen.

03.08 Pieter De Crem (CD&V): Ik reageer nog op de heer Goris. Ik hoef niet voor een budgetverhoging te pleiten, die staat al aangekondigd in het regeerakkoord. Wij zullen dat niet bestrijden, dit in tegenstelling tot de afvloeingen die paars bepleit. 25 percent van het Belgacom-pensioenfonds zou al volstaan om het leger uit het slop te halen.

03.09 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Ik verwijss ook naar het regeerakkoord: het defensiebudget zal worden verhoogd naar het Europese gemiddelde. Daar vindt men nu geen geld voor natuurlijk, maar dat is de schuld van paars-groen, dat met geld gooide.

03.10 Hilde Vautmans (VLD): Wie naar het regeerakkoord verwijst, moet dat correct doen: daarin staat dat de investeringen geleidelijk zullen worden opgetrokken tot het Europese gemiddelde. Investeringen en budget zijn niet hetzelfde.

03.11 Pieter De Crem (CD&V): Mevrouw Vautmans bewijst dat ze neofiet is in deze commissie door zonder kennis van zaken te spreken.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Pieter De Crem en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heren Pieter De Crem en Luc Sevenhans
en het antwoord van de minister van Landsverdediging,
beveelt de regering aan

1. het voortouw te nemen in de uitbouw van een sterke Europese defensiepoort in het kader van de NAVO;
2. hieraan een voorstel van hervorming van de Belgische strijdkrachten te koppelen."

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Luc Sevenhans, Filip De Man en Staf Neel en luidt als volgt:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de MM. Pieter De Crem et Luc Sevenhans
et la réponse du ministre de la Défense,
demande au gouvernement de ne pas adopter à l'avenir de positions isolées afin de ne pas mettre en péril le calendrier pour la mise en place d'une véritable défense européenne."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Miguel Chevalier, Robert Denis, Alain Mathot et Serge Van Overtveldt et par Mme Dalila Douifi.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

La discussion est close.

[04] Question de M. Robert Denis au ministre de la Défense sur "l'offre par la Belgique de F-16 à la République tchèque" (n° 306)

04.01 **Robert Denis (MR):** Le 26 septembre dernier, le Conseil des ministres a autorisé le ministre de la Défense à proposer à la République tchèque des chasseurs F-16 avec leur support logistique, formation et équipements connexes. Actuellement, notre composante aérienne compte 90 F-16, dont presque tous ont subi leur M.L.U. - *Mid Life Update*. Il reste 16 appareils qui ne l'ont pas eu, et qui n'auraient plus de valeur. Quel type d'appareil – avec ou sans M.L.U. – propose la Belgique ? Si c'est avec, est-ce la Belgique qui en effectue la mise à jour ? Des appareils actuellement en service chez nous sont-ils proposés aux Tchèques ?

04.02 **André Flahaut, ministre (en français):** L'offre belge concerne des appareils ayant subi un M.L.U. Le cahier de charges des Tchèques ne comporte pas de volet *off set*, car on traite entre gouvernements. Les appareils font partie de la flotte belge, qui peut vendre du matériel excédentaire. Ce sont donc des appareils modernisés. On va faire un *package*, mais je n'en dirai pas plus ici.

04.03 **Robert Denis (MR):** De combien d'appareils s'agit-il ?

04.04 **André Flahaut , ministre (en français):** De 14 F-16.

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heren Pieter De Crem en Luc Sevenhans
en het antwoord van de minister van Landsverdediging,
vraagt de regering in de toekomst geen geïsoleerde standpunten in te nemen teneinde de timing voor de effectieve Europese defensie niet in gevaar te brengen."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Miguel Chevalier, Robert Denis, Alain Mathot et Serge Van Overtveldt en door mevrouw Dalila Douifi.

Over de moties zal later worden gestemd.

De bespreking is gesloten.

[04] Vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Landsverdediging over "het Belgisch aanbod van F-16's aan de Tsjechische Republiek" (nr. 306)

04.01 **Robert Denis (MR):** Op 26 september jongstleden heeft de Ministerraad toestemming gegeven aan de minister van Landsverdediging om F-16 straaljagers met de bijbehorende logistieke steun, opleiding en uitrusting aan de Tsjechische Republiek voor te stellen. Momenteel telt onze luchtvaartdivisie 90 F-16 toestellen die bijna allemaal hun MLU (*Mid Life Update*) al hebben gehad. Er blijven 16 toestellen over die hun MLU niet hebben gehad maar die zouden ook geen waarde meer hebben. Welk type van toestel – met of zonder MLU – stelt België voor? Als ze met MLU worden voorgesteld, zorgt België dan voor de update? Werden er aan Tsjechië toestellen voorgesteld die momenteel bij ons nog in dienst zijn?

04.02 **Minister André Flahaut (Frans):** België heeft toestellen aangeboden die hun MLU hebben gehad. De voorwaarden van Tsjechië voorzien niet in een off set alternatief, omdat er tussen regeringen wordt onderhandeld. De toestellen behoren tot de Belgische luchtvloot, die overtuigd materieel kan verkopen. Het zijn dus gemoderniseerde toestellen. We zullen een *package deal* samenstellen, maar meer ga ik hier nu niet over zeggen.

04.03 **Robert Denis (MR):** Over hoeveel toestellen gaat het?

04.04 **Minister André Flahaut :** Over 14 F-16 toestellen.

L'incident est clos.

05 Question de M. Filip De Man au premier ministre sur "les coûts inhérents à la famille royale" (n° 330)

(La réponse sera donnée par ministre de la Défense)

05.01 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): La famille royale a perçu en 2002 une dotation de 10,7 millions d'euros. Une somme de 13,5 millions d'euros a en outre été consacrée à la protection policière, 243 agents de police assurant jour et nuit la protection des membres de la famille royale. Le ministre estime-t-il le montant total de 24,2 millions d'euros toujours justifié ? D'autres sommes s'ajoutent-elles encore à ce montant ?

En période de dégraissages massifs dans l'armée, les effectifs de la Maison Militaire ne pourraient-ils pas aussi être comprimés afin que le Roi apporte également sa pierre à l'édifice ? Les collaborateurs de la Maison Militaire remplissent en effet des missions déjà assurées, au niveau fédéral et international, par le gouvernement et nos représentants auprès de l'Union européenne, de l'OTAN et de l'ONU.

Combien de membres la Maison militaire compte-t-elle et de quels grades militaires sont-ils revêtus ? Combien d'officiers et de sous-officiers non-membres de la Maison militaire sont-ils mobilisés par l'armée en vue d'assister la Maison militaire et le Roi en tant que conseillers ? Combien d'officiers, de sous-officiers et de soldats non-membres de la Maison militaire sont-ils mobilisés dans le cadre de missions de surveillance et de protection ?

Des économies ne pourraient-elles être réalisées puisque la famille royale belge ne fait pas réellement l'objet de menaces ?

05.02 André Flahaut, ministre (en néerlandais) : Dix-neuf fonctions de la Maison militaire figurent au budget de mon département: trois officiers, dix sous-officiers et six volontaires. Le Roi dispose d'un nombre fluctuant d'aides de camp. Il s'agit d'officiers généraux ou supérieurs qui, outre leurs tâches militaires, remplissent certaines missions à la demande du Roi. Le Roi dispose, par ailleurs, de sept officiers d'ordonnance et le Prince Philippe en a cinq à sa disposition. Outre leur fonction militaire, ils sont à tour de rôle, pendant une semaine, au service du Roi ou du Prince. La garde militaire devant le Palais a un rôle purement protocolaire et elle n'est présente que durant les heures de service. Cette garde est composée de trois officiers, de trois sous-officiers et de seize

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Filip De Man aan de eerste minister over "de kosten verbonden aan de koninklijke familie" (nr. 330)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Landsverdediging)

05.01 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): De koninklijke familie ontving in 2002 een dotatie van 10,7 miljoen euro. Er werd ook nog eens 13,5 miljoen euro uitgegeven aan politiebeveiliging. Hierbij staan 243 politiemensen staan dag en nacht in voor de bescherming van de leden van het Hof. Vindt de minister het totale bedrag van 24,2 miljoen euro nog verantwoord? Komt er ergens anders nog iets bij bij dit bedrag?

Kan er in tijden van zware afslankingen bij het leger niet worden overwogen om het Militair Huis af te slanken zodat ook de Koning zijn steentje bijdraagt? De medewerkers van het Militair Huis vervullen immers opdrachten die op federaal en internationaal niveau reeds door de regering en onze vertegenwoordigers bij de EU, de NAVO en de VN.

Hoeveel leden telt het Militair Huis en welke militaire graad bekleden zij? Hoeveel officieren en onderofficieren die geen lid zijn van het Militair Huis worden door het leger ingezet om het Militair Huis en de Koning bij te staan als raadgever? Hoeveel officieren, onderofficieren en soldaten die geen lid zijn van het Militair Huis worden ingezet voor bewakings- en beveiligingsopdrachten?

Is het niet mogelijk om besparingen door te voeren, aangezien de koninklijke familie in dit land niet echt het voorwerp is van bedreigingen?

05.02 Minister André Flahaut (Nederlands) : Binnen de begroting van mijn departement zijn negentien functies van het Militair Huis opgenomen: drie officieren, tien onderofficieren en zes vrijwilligers. De Koning beschikt over een wisselend aantal vleugeladjudanten. Dit zijn opper- en hoofdofficieren die naast hun militaire taken bepaalde opdrachten vervullen op verzoek van de Koning. Bovendien beschikt de Koning over zeven en Prins Filip over vijf ordonnansofficieren. Zij staan naast hun militaire functie via een beurtrol gedurende een week ten dienste van de Koning of de Prins. De militaire wacht aan het paleis is louter van protocolaire aard en is enkel aanwezig tijdens de diensturen. De wacht bestaat uit drie officieren, drie onderofficieren en zestien vrijwilligers.

volontaires.

05.03 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Le ministre nous fournit des statistiques mais il évite de répondre à la question politique.

05.04 Staf Neel (VLAAMS BLOK) Le ministre doit répondre plus rapidement aux questions écrites.

05.05 André Flahaut, ministre (*en français*): Il ne faut pas poser de questions encyclopédiques. Les militaires ont autre chose à faire que collationner des statistiques quelque fois inutiles.

Le **président**: J'en profite pour demander qu'à l'avenir, on ne pose pas trop de questions de statistiques. Les ministres ne peuvent pas toujours y répondre immédiatement, et de plus, c'est ici un lieu de débats politiques. Parfois, je me demande à quoi servent des questions dont la réponse mobilise de nombreuses personnes pendant un temps assez long.

L'incident est clos.

06 Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "la restructuration de l'armée" (n° 439)

06.01 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Par le biais de la presse et grâce également aux déclarations de M. Goris, nous avons appris que l'objectif est de ramener l'effectif des forces armées à 29.500 militaires. Cela est-il exact?

06.02 André Flahaut, ministre (*en néerlandais*): L'Etat-major exécute la déclaration gouvernementale. Le chiffre de 29.500 unités n'a jamais été cité. Les objectifs doivent être atteints pour 2015 au plus tard.

(*En français*) Ce qui figure dans la déclaration gouvernementale constitue ma bible.

06.03 Stef Goris (VLD): Ce nombre a uniquement circulé que dans les couloirs. Jamais je n'ai affirmé qu'il était inscrit dans un rapport quelconque, et certainement pas dans un rapport destiné uniquement au ministre de la Défense. J'espère toutefois que si une réduction drastique est en préparation, une concertation sera possible.

06.04 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): La première à avoir cité ce nombre est Mme Vautmans, qui l'a puisé dans une note du VLD.

05.03 Filip De Man (VLAAMS BLOK): De minister geeft de statistieken, maar ontwijkt de politieke vraag.

05.04 Staf Neel (VLAAMS BLOK): De minister hoort sneller te antwoorden op schriftelijke vragen.

05.05 Minister André Flahaut (Frans): U moet geen encyclopedische vragen stellen. De militairen hebben wat anders te doen dan soms nutteloze statistieken te verzamelen.

De **voorzitter**: Ik neem de gelegenheid te baat om te vragen dat men in de toekomst niet teveel vragen over statistieken zou stellen. De ministers kunnen daar niet altijd onmiddellijk op antwoorden en bovendien is het hier een forum voor politieke debatten. Soms vraag ik mij af waartoe sommige vragen dienen; voor het beantwoorden ervan moeten immers heel wat mensen worden ingezet en moet veel tijd worden uitgetrokken.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "de herstructureren van het leger" (nr. 439)

06.01 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Via de pers en via de verklaringen van de heer Goris, vernamen we dat het de bedoeling is om in te krimpen tot een krijgsmacht van 29.500 militairen. Klopt dat?

06.02 Minister André Flahaut (*Nederlands*): De defensiestaf voert de regeringsverklaring uit. Er is nooit sprake geweest van het cijfer 29.500. De doelstellingen moeten ten laatste tegen 2015 bereikt zijn.

(*Frans*) Mijn bijbel is wat er in de regeringsverklaring staat.

06.03 Stef Goris (VLD): Het getal circuleerde enkel in de wandelgangen. Ik heb nooit beweerd dat het in welk rapport dan ook staat, zeker niet in een rapport dat enkel en alleen voor de minister van Landsverdediging is bedoeld. Wel hoop ik dat als er een drastische afslanking op stapel staat, er overleg mogelijk zal zijn.

06.04 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): De uitvinder van het getal is mevrouw Vautmans, die het uit een VLD-nota heeft gehaald.

06.05 André Flahaut, ministre (*en français*): Pourrais-je au moins disposer de cette note? On m'accuse souvent de disposer de notes qui n'auraient pas été communiquées, mais ici, je n'ai rien du tout !

06.06 Stef Goris (VLD) Le groupe VLD lui aussi aimeraït recevoir cette note. (*Rires*)

L'incident est clos.

07 Question de M. Staf Neel au ministre de la Défense sur "une opération de fusion entre les écoles de pilotes de l'armée belge" (n° 350)

07.01 Staf Neel (VLAAMS BLOK): L'armée belge prévoit la fusion, cette année encore, des écoles de pilotes. L'opération de fusion s'inscrirait dans le cadre d'une intégration au niveau européen : les formations des forces aérienne et terrestre seront regroupées au sein d'une seule et même école. L'école de pilotage de Brasschaat serait appelée à disparaître, et ce, en dépit de son excellente situation, de son personnel qualifié et de son équipement spécialisé. Quand cette opération regrettable démarrera-t-elle ? La fusion affectera-t-elle l'avenir du personnel ? L'objectif est-il de réaliser des économies et, le cas échéant, pour quel montant ? Où la nouvelle école sera-t-elle implantée et qui en assurera la direction ?

07.02 André Flahaut, ministre (*en français*): Il n'est pas possible de créer une armée dans le jardin de chacun. Je sais que c'est ce que certains souhaiteraient, surtout à l'approche des élections communales.

Ceci a été prévu dans le plan 2000. Cela n'a donc rien à voir avec une éventuelle actualisation dudit plan.

(En néerlandais): Il avait été décidé dès 2000 de transférer l'école de Brasschaat en 2006. La fusion implique une économie dans les frais de personnel et de fonctionnement. 72 fonctions disparaissent. Le reste des économies n'a pas encore pu être intégralement répertorié. Après la fusion, la formation au vol sera dispensée à la base de Beauvechain. Les bâtiments libérés seront occupés par la Batterie Paracmando. Les deux écoles se trouvent actuellement déjà sous le contrôle de Composair. Après la fusion, la formation complète relèvera du Commandant du 1^{er} Wing de Chasse de Beauvechain. Une rationalisation plus poussée des formations sur le plan européen est encore à l'étude.

06.05 Minister André Flahaut (*Frans*): Kan ik ten minste over die nota beschikken? Men beschuldigt mij er vaak van over nota's te beschikken die niet zouden zijn rondgedeeld, maar in dit geval heb ik helemaal niets gekregen!

06.06 Stef Goris (VLD): De VLD-fractie zou die nota ook graag krijgen. (*Gelach*)

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Staf Neel aan de minister van Landsverdediging over "een fusieoperatie in het Belgische leger bij zijn pilotenscholen" (nr. 350)

07.01 Staf Neel (VLAAMS BLOK): Het Belgisch leger plant dit jaar nog een fusie tussen de pilotenscholen. De fusieoperatie zou passen in een integratie op Europees niveau: de opleidingen van de luchtmacht en de landmacht worden in één school samengevoegd. De pilotenschool van Brasschaat zou moeten verdwijnen, ondanks haar uitstekende ligging, gespecialiseerde staf en uitrusting. Wanneer start deze jammerlijke operatie? Moet er door de fusie personeel verdwijnen? Zorgt de fusie voor een besparing en zo ja, voor hoeveel? Waar komt de nieuwe school? Wie zal de nieuwe school leiden?

07.02 Minister André Flahaut (*Frans*): Je kan geen leger hebben in ieders achtertuintje, al zouden sommigen dat wel willen, nu de gemeenteraadsverkiezingen niet meer zo ver af zijn.

Het plan 2000 voorzag al in die maatregel, die dus geen verband houdt met een mogelijke actualisering van dat plan.

(Nederlands) In 2000 al werd beslist om de school in Brasschaat in 2006 te verhuizen. De fusie betekent een bezuiniging op het gebied van personeels- en werkingskosten. Er verdwijnen 72 functies. De rest van de besparing is nog niet helemaal in kaart gebracht. De vliegopleiding zal na de fusie gegeven worden op de basis van Beauvechain. De gebouwen die vrijkomen, zullen worden ingenomen door de Batterij Paracmando. Beide scholen staan nu al onder toezicht van Composair. De volledige opleiding zal na de fusie de bevoegdheid zijn van de Commandant van de Eerste Jachtwing. Een verder rationalisatie van de opleidingen op Europees vlak wordt nog bestudeerd.

07.03 Staf Neel (VLAAMS BLOK): Il est probablement exact qu'il convient de rationaliser. Le ministre devrait toutefois également veiller à ce que la Flandre conserve quelque chose.

07.04 André Flahaut ministre (en français) Toute demande doit être équilibrée, qu'elle porte sur une augmentation ou une réduction. Le malheur en Belgique est qu'il faut toujours prévoir des compensations. Quand on fait quelque chose d'un côté du pays, il faut aussi prévoir quelque chose pour l'autre partie du pays, même si cela n'y sert à rien ! Voilà pourquoi nous disposons d'infrastructures et d'équipement inutile.

L'incident est clos.

08 Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "les achats militaires" (n° 438)

08.01 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Avant les élections, le gouvernement avait signé un accord de principe concernant huit dossiers d'achats pour la Défense, représentant un montant de 280 millions d'euros. Après les élections, quatre dossiers d'un montant global de 90 millions d'euros ont été d'emblée écartés. J'apprends de surcroît que le ministre se félicite de l'amputation du budget de la Défense de 8 millions.

Comment la Défense pourra-t-elle réaliser les investissements nécessaires avec encore moins de moyens ? Le report de quatre dossiers ne constituait-il pas déjà une coupe claire ? Quand les dossiers en question seront-ils rouverts, en particulier celui du navire logistique A960 Godetia ?

08.02 André Flahaut, ministre (en néerlandais) : En tout état de cause, il avait été décidé que le nouveau gouvernement devrait marquer son accord sur les investissements annoncés. Compte tenu du contexte budgétaire difficile, l'accord de gouvernement prévoit que les besoins socio-économiques bénéficieront de la priorité. Par conséquent, il a été décidé que le département de la Défense réalisera des économies.

Le report de quatre dossiers d'achats ne correspond toutefois pas à une mesure d'économie. La mise en œuvre de ces dossiers dépend de l'optimisation des capacités opérationnelles dans le cadre de l'accord de gouvernement.

(En français) Il y aura encore des investissements,

07.03 Staf Neel (VLAAMS BLOK): Dat de zaak gerationaliseerd moet worden, zal wel kloppen. Maar de minister moet er ook op letten dat er nog wat in Vlaanderen achterblijft.

07.04 Minister André Flahaut (Frans): Een vraag, of het nu om uitbreiding dan wel om inkrimping gaat, moet steeds evenwichtig zijn. Het probleem is dat daar in België altijd compensaties komen bij kijken. Als je iets doet aan de ene kant van de taalgrens, moet er ook aan de andere kant wat gebeuren, ook al bestaat er daar geen behoefte toe! Dat is de reden waarom we met onnodige infrastructuur en uitrusting zitten.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de minister van Landsverdediging over "legeraankopen" (nr. 438)

08.01 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Voor de verkiezingen had de regering een principieel akkoord gegeven voor 280 miljoen euro voor acht aankoopdossiers voor Defensie. Na de verkiezingen sneuvelden meteen vier dossiers, goed voor 90 miljoen euro. Daarenboven verneem ik dat de minister opgelucht is met een inlevering van 8 miljoen op het departement Defensie.

Hoe zal men met nog minder middelen de noodzakelijke investeringen kunnen doen? Is het uitstel van de vier dossiers niet ook al een inlevering? Wanneer zal er dan wel werk worden gemaakt van deze dossiers en vooral van dat over de A960 Godetia?

08.02 Minister André Flahaut (Nederlands): Er was sowieso beslist dat de nieuwe regering haar akkoord moest geven over de aangekondigde investeringen. Gezien de moeilijke budgettaire context, is in het regeerakkoord bepaald om voorrang te geven aan de sociaal-economische noden. Een besparing in Defensie was het gevolg.

Het uitstel van de vier aankoopdossiers is echter geen inlevering. De uitwerking van deze dossiers hangt af van de optimalisatie van de operationele capaciteiten in het kader van het regeerakkoord.

(Frans) Er zullen nog - wellicht andere -

peut-être d'un autre type.

08.03 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Ces huit dossiers ont manifestement servi à des fins électorales.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Josée Lejeune au ministre de la Défense sur "l'avenir du site de Bierset" (n° 471)

09.01 Josée Lejeune (MR): Il y a quelques mois, je vous ai interrogé sur la réorganisation du site de Bierset.

A cette occasion, vous avez évoqué la reconstruction du site moyennant la participation de la Région wallonne.

A ce jour, la Région a déjà versé 800 millions d'anciens francs.

J'aimerais connaître l'affectation de cet argent ainsi que vos intentions concernant l'avenir de Bierset.

09.02 André Flahaut, ministre (en français): Actuellement, l'Etat-major de la Défense travaille sur la finalisation de l'étude sur l'optimisation des capacités des Forces armées en accord avec la nouvelle déclaration gouvernementale et le contexte budgétaire.

Il ne s'agit donc pas d'un nouveau plan. Je rappelle que les lignes ont été tracées jusqu'en 2015.

Le montant versé par la Région wallonne fait partie d'un pot global qui sert à l'ensemble des travaux d'infrastructures.

Il n'existe donc pas d'enveloppe affectée à la reconstruction du site.

Dès lors, l'argent versé ne concerne pas directement la reconstruction qui est effectivement envisagée.

09.03 Josée Lejeune (MR): Il n'existe pas de modification du plan de réorganisation.

Toutefois, une note circule sur le site internet de votre département et le personnel est inquiet ! Il y a vraisemblablement un problème au sein de celui-ci...

09.04 André Flahaut, ministre (en français): Non ! Il n'y pas de problème dans mon département mais bien avec des gens qui jouent avec les différents lobbys pour qu'on ne «bouge à rien». Cela, c'est le conservatisme à la belge, et le conservatisme de l'armée, qui n'a rien d'étonnant.

investeringen volgen.

08.03 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Die acht dossiers zijn duidelijk misbruikt als verkiezingsstunt.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Landsverdediging over "de toekomst van de site van Bierset" (nr. 471)

09.01 Josée Lejeune (MR): Enkele maanden geleden heb ik u aan de tand gevoeld over de reorganisatie van de basis van Bierset. Toen hebt u gezegd dat de basis met de steun van het Waalse Gewest zou worden gereorganiseerd. Op dit moment heeft het Waalse Gewest hiervoor reeds 800 miljoen Belgische frank gestort.

Ik zou graag weten welke bestemming dat geld heeft gekregen en wat uw bedoelingen zijn in verband met de toekomst van Bierset.

09.02 Minister André Flahaut (Frans): De Staf van Landsverdediging legt momenteel de laatste hand aan de studie over de optimalisering van de capaciteit van de Strijdmacht overeenkomstig de nieuwe regeringsverklaring en de budgettaire context.

Het gaat dus niet om een nieuw plan. Ik herinner eraan dat de beleidslijnen al vastliggen tot in 2015. Het bedrag dat het Waalse Gewest heeft betaald maakt deel uit van een globale pot die voor alle infrastructuurwerken wordt aangesproken.

Er zijn dus geen begrotingskredieten voor de reorganisatie van de site bestemd.

Bijgevolg worden de gestorte sommen niet rechtstreeks gebruikt voor de heropbouw waarvoor er wel degelijk plannen bestaan.

09.03 Josée Lejeune (MR): Er is niet voorzien in een wijziging van het reorganisatieplan.

Toch circuleert er een nota in die zin op de website van uw departement. Het personeel maakt zich dan ook zorgen ! Er bestaat dus waarschijnlijk een probleem binnen uw departement...

09.04 Minister André Flahaut (Frans): Neeen ! Er bestaat geen probleem binnen mijn departement. Het zijn de mensen die de verschillende drukkingsgroepen uitspelen opdat er "aan niets zou worden geraakt", die voor problemen zorgen. Dat, dat is de Belgische behoudzucht en die van het leger, die geenszins verwonderlijk is.

Ces personnes se servent de notes internes qui ne sont jamais que des propositions !

En outre, ces notes ne sont pas destinées au personnel. Pour ma part, j'ai pour mission de poursuivre la modernisation des Forces armées. Pour ce faire, j'ai besoin de récolter l'ensemble des informations en vue d'agir de façon globale et équilibrée.

Il est plus que temps que nous changions de mentalité !! C'est la mentalité qui doit changer. Il y aura toujours une armée mais les gens doivent apprendre à travailler ensemble. Les cloisonnements historiques, géographiques et autres sont contre-productifs et coûtent beaucoup d'argent. Moi, ce qui m'intéresse, c'est l'efficience de la machine.

09.05 Josée Lejeune (MR): Certains se posent des questions au sujet de cette note arrivée de manière informelle. Les inquiétudes sont normales dans ce contexte. Vous dites que le personnel a peur du changement. Mais vous-même avez remplié au ministère de la Défense : vous devez donc bien comprendre que c'est tout simplement humain.

09.06 André Flahaut, ministre (en français): Il est rassurant pour le personnel de savoir qu'il y a toujours eu un dialogue social.! On a ramené les forces stationnées en Allemagne. L'opération s'est très bien passée mais, cela, on l'a oublié !

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16.17 heures.

Die personen maken gebruik van interne nota's, maar dat zijn enkel maar voorstellen! Bovendien zijn die nota's niet bestemd voor het personeel.

Het is mijn taak om de modernisering van de Krijgsmacht voort te zetten. Daartoe moet ik zoveel mogelijk informatie verzamelen zodat ik de zaken op een allesomvattende en evenwichtige manier kan aanpakken.

Het is hoog tijd dat de mentaliteit verandert! Het is de mentaliteit die moet veranderen. Er zal altijd een leger zijn, maar de mensen moeten leren samenwerken. De op historische, geografische en andere overwegingen gebaseerde hokjesgeest werkt contraproductief en kost handenvol geld. Wat mij interesseert is dat die machine efficiënt werkt.

09.05 Josée Lejeune (MR): Die nota, die plots kwam opduiken, doet vragen rijzen, wat normaal is. U zegt dat het personeel bang is voor verandering. Zelf heeft u bijgetekend op het departement en u zou dus moeten weten dat zo een reactie des mensen is.

09.06 Minister André Flahaut (Frans): Wat het personeel gerust zou moeten stellen, is dat er altijd sociaal overleg was! De operatie waarbij onze troepen in Duitsland naar België terugkeerden is bijzonder goed verlopen, maar dat is men blijkbaar vergeten!

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.17 uur